

AIA International Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

DIRECT DEBIT AUTHORIZATION (Specific form) 直接付款授權書(專用表格)

Policy Number 保單號碼	Agent /Broker Code 營業員/經紀組別編號	Area Code 區域編號								
*										
- B (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1	1 1 1 1	Agency / Broke 營業員/經紀線	er Name 且別							
	(4) (4) (4) (4)	Agent / Financi		Name						
	5 5 5 5	營業員/理財團	間姓名							
Ø (M) 6 6 6 6 6 6 6 6 6	6 6 6 6									
	8 8 8 8	Agent / Finance 營業員/理財亂					Fo	r Office L	Jse	
	9 9 9 9							cs 🔾		
	00000									
Name of Insured 受保人姓名										
Please complete and return this form to th		ited. 請依次								
Name of party to be credited (The Beneficiary) 收款之一方(受益人) AIA INTERNATIONAL I			3	count I	No. to b	e credite 5 4	d 收款則	長戶之號	虎碼) 7	
I/We/Our company hereby authorize OCBC Bank (Macau) Limited. (hereinafter referred to as	"the Bank") to effect transfers from n		count specified			f the above na		0 0		
beneficiary (hereinafter referred to as "the Beneficiary"), details of which are specified below, st IWe/Our company further agree that: 1. The Bank may effect transfers from my/our /our company said account such sums or sums.	_	•		. This autho	rization shal	I remain valid	until further	notice.		
 Under no circumstances shall the Bank be held responsible for any consequence(s) as a res Any variation or cancellation of this authorization has to be given by notice in writing. This au 	sult of unsuccessful transfer of fund(thorization shall remain valid unless	s) from my/our /our con	npany account s	specified be the Bank.	low.					
4. Service charge of the Bank may be debited from my/our /our company account specified bel 5. The Bank may disclose details of my/our /our company said account to any other third party 6. The Bank shall be entitled to convert the sum or sums to be transferred into the currency ac	if the Bank finds it necessary and ap									
 The Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has bee Full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our /our compar 	en given to me/us/our company. ny's account which may arise as a re	sult of any such transfe	r(s) sha ll be joir							
 If this "Direct Debit Authorization Form" is not directly sent to the Bank, I/We/our company a no circumstances shall the Bank be responsible. I/We/Our company confirm the below concerned information. 	igree to take all the legal or/and ecor	omical responsibilities	caused by discl	osing the d	etails of the	said form to ai	ny other thin	d party. Und	er	
本人(等)/本公司茲授權華僑銀行(澳門)股份有限公司(以下簡稱貴銀行)·根據友邦保險(國際)有公司的有關費用,直至另行書面通知為止。	「限公司(以下簡稱公司)不時給予	銀行之指示, 在本人(等)/本公司於	貴銀行開立	之賬戶(賬戶	与號碼附誌如下)內支取款項	頁,繳付上过	<u>lt</u>	
本人(等)/本公司知悉及遵守下述條款辦理: 1. 責銀行接到公司的付款通知即可支付,款項按公司所提供之金額扣除。 2. 如該賬款未能自本人(等)/本公司之銀行賬戶內支付,一切責任及後果、概與 青銀行	無涉。									
 如有任何令授權書失效之變更·本人(等)/本公司必須書面通知 貴銀行。 貴銀行在 貴銀行有權徵收服務費用,並可由本人(等)/本公司之銀行賬戶內支配 5. 貴銀行認為必要和適當時,不必通知或取得本人(等)/本公司同意有權將有關的賬戶資 	收到書面通知前,本授權書繼續有效 料披露給其他機構。	0								
6. 本人(等)/本公司授權 貴銀行可根據自動扣限當天 貴銀行所指定的匯率將轉賬款項 7. 本人(等)/本公司同意 貴銀行無義務確定該等支款通知是否已交予本人(等)/本公 8. 本人(等)/本公司颇共同及個別承機因該等支款而令本人(等)/本公司之銀行賬戶出	兑换成受益人指定之收款貨幣。 司。 現透支(或令現時透支増加)之全部	責任。								
本人(等)/本公司对态及证可,Ykwakmata: 1. 實行接對公司的付款違和即可支付,款項按公司所提供之金額扣除。 2. 如該賬款末能自本人(等)/本公司之銀行賬戶內支付。一切責任及後果,概與 實銀行無涉。 3. 如有任何令授權者交立變更,本人(等)/本公司必書商面到知 實銀行。 實銀行在稅到書面通知前,本授權書繼續有效。										
My/Our Bank Name 本人/吾等之銀行 OCBC Bank (Macau) Limited			My/Our Account No. 本人/吾等之賬戶號碼							
華僑銀行(澳門)股份有限公司										
My/Our Name as recorded on Statement / Passbook. Separate he	older's names with "/". 本	人/吾等在結單/	存摺上所約	3錄之名	稱。請用]"/"分隔	聯名戶口] •		
					\top		т	\top	\neg	
Delational is with (Degranad) because of Anglicant *Sir	gnature of (Proposed) Insu	ured / M	ly/Our Sign	aturo(e)	未 厂 五	空 ラ ダ タ				
與(準)受保人/申請人之關係: Ap	plicant i)受保 人/申請人 <i>之</i> 簽名	irea /	iy/Our Sign	ature(3)	华八/日	寸 人 双 仁				
Applicant (Proposed) Insured Beneficiary 要益人	/文体 八/中胡八 心競石									
Other 其他 (Please specify 請註明)										
*(Proposed) Insured / Applicant sign on the right column *(準)受保人/申請人須於右方格內簽署		Plea	ase read the terr 後署前細閱背頁	ms carefu ll y i ウ 体 動	as stated or	the back pag	e before sig	ning the form	n.	
Remarks			or Bank Use		下由銀行	福寫 5	Signature	e Verifie		
備註:				· •, »	У 1 1422 VI.	1-24210	o ignatur.	<i>y</i>	-	
			. → # ·							
		Da	ate日期 		/ [_	
			L		/ 🖳	/ L	10000	<u> </u>	┛	
NOTE		附註		M月	DD	□	YYYY ¹	F		

Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account. Please use a separate form for each policy number.

開起: 請保證貴戶在此授權書內之簽名,與銀行賬戶所簽者完全相同。 請每一份保單填寫一份銀行戶口直接付款授權書。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE 個人資料收集及使用

I / We confirm that I / We have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement of AIA International Limited (Macau Branch) ("AIA Macau") (the "PICS"). I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us and/or our employees or my / our / our employees' policy(ies), account(s) or investment(s) contained in this application or collected, obtained, compiled or held by AIA Macau by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS. I / We acknowledge and consent to, and confirm that we have obtained our employees' consent to (if applicable), the transfer of my / our / our employees' personal data to parties within or outside Macau for the purposes and to the transferees as set out in the PICS. The updated version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is available for download: https://www.aia.com.hk/content/dam/hk-wise/pdf/privacy-statement/AIAMO-PICS-English.pdf, and is also available upon request.

我/我們確認我/我們已閱讀、明白及同意 友邦保險(國際)有限公司(澳門分行) (「友邦澳門」)的個人資料收集聲明(「該聲明」)。我/我們聲明及同意在本申請所載或友邦澳門不時以任何方法收集、獲得、編製或持有的任何關於我/我們/我們的僱員的個人資料及關於我/我們/我們的僱員的保單、帳戶或投資的其他資料,可根據該聲明收集及使用。我/我們知悉及同意,及確認我們已獲我們的僱員同意(如適用),就該聲明所述目的及向有關各方轉移我/我們/我們的僱員的個人資料至澳門境內或境外各方。該聲明符合相關守則及法規的最新版本可於此下載:

https://www.aia.com.hk/content/dam/hk-wise/pdf/privacy-statement/AIAMO-PICS-Traditional-Chinese.pdf,及可向友邦澳門索取。

我/我们确认我/我们已阅读、明白及同意 友邦保险(国际)有限公司(澳门分行) (「友邦澳门」)的个人资料收集声明(「该声明」)。我/我们声明及同意在本申请所载 或友邦澳门不时以任何方法收集、获得、编制或持有的任何关于我/我们/我们的雇员 的个人资料及关于我/我们/我们的雇员的保单、帐户或投资的其他资料,可 根据该声 明收集及使用。我/我们知悉及同意,及确认我们已获我们的雇员同意(如适用),就该 声明所述目的及向有关各方转移我/我们/我们的雇员的个人资料至澳门境内或境外各 方。该声明符合相关守则及法规的最新版本可于此下载:

https://www.aia.com.hk/content/dam/hk-wise/pdf/privacy-statement/AIAMO-PICS-Simplified -Chinese.pdf,及可向友邦澳门索取。

